

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:305545

08.04.2024-11:14

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0207
-NO: 0091025844RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: BARI
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 18.316
CONTAINER ID: ML577ALMagna PT s.r.o.
Perínska Cesta 282
SK-044 58 KOSICEMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
7317398	2510183120	310	PC	S/	Wet Dual Clutch asm	5500048588
15.04.2024	2510183120				GETRAG Sonstige	
010	P:	22		X	105	TBA-500238
7317400	M0156011	1.800	PC	S/	Clutch Support cpl	5500047078
12.04.2024	2510183010				GETRAG Sonstige	
010	P:	15		X	120	TBA-500238
7317401	2510183110	420	PC	/	Wet Dual Clutch asm	4500682873
12.04.2024	2510183110				GETRAG Sonstige	
010	P:	4		X	105	TBA-500238

***** E N D *****

EM MAG SEP
TAS MAG TEST.
Magna PT s.r.o.
Perínska cesta 282
044 58 Kechma, SlovakiaKUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 APR 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

1-15 a 21+22
Odesielateľ musí zodpovedne vyplniť
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 Odosielateľ (meno, adresa, štát) Absender (Name, Adresse, Land) MAGNA PT s.r.o. Perínska cesta 282 04458 Kechnec Slovak Republic				MEDZINÁRODNÝ NAKLADNÝ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. SK G24481158 Táto preprava podlieha, i keď bolo dohodnuté inak, podmienkam Dohovoru CMR o prepravnej zmluve v v medzinárodnej cestnej doprave Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)																																																					
2 Prijemca (meno, adresa, štát) Empfänger (Name, Adresse, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO ITALY				16 Dopravca (meno, adresa, štát) Frachtführer (Name, Adresse, Land) NPall s.r.o. Kpt. Nálepku 745, 068 01 Medzilaborce IČO: 52053695 DIČ: 2120886108 IČ DPH: SK2120886108																																																					
3 Miesto vykládky tovaru Ausladestelle des Gutes MODUGNO ITALY				17 Ďalší dopravcovia (meno, adresa, štát) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)																																																					
4 Miesto a dátum nakladania tovaru Einladestelle des Gutes und Datum Kechnec Slovakia 8.4.2024				18 Vyhľadý a poznámky dopravcu Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers																																																					
5 Priložené doklady Beiliegende Dokumente 305545				26-004111																																																					
6 Signo a číslo Zeichen und Nr.		7 Počet balení Anzahl der Kollí		8 Druh obalu Art der Verpackung		9 Označenie tovaru Bezeichnung des Gutes		10 Štatistické číslo Statistische Nr.		11 Ht, hmotnosť v kg Bttogewicht kg		12 Objem m³ Umfang m³																																													
				41 pallets with parts						18.316 kg																																															
UN číslo UN Nummer		Oficiálne pomenovanie Offizielle Benennung		Trieda Klasse		Obalová skupina ADR Verpackungsgruppe ADR																																																			
13 Pokyny odosielateľa (colné a iné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten)								19 Na tarciu: Zu zahlen vom <table><thead><tr><th></th><th>odosielateľ Absender</th><th>mena / Währung</th><th>prijemca Empfänger</th></tr></thead><tbody><tr><td>Dopravné-Fracht</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zľavy-Ermäßigungen</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Saldo-Saldo</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Dodat. výdavky</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschlagkosten</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Iné výdavky</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstige Kosten</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Rôzne-Verschled.</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Spolu na zaplatenie</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Insgesamt zu bezahl.</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>							odosielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger	Dopravné-Fracht				Zľavy-Ermäßigungen				Saldo-Saldo				Dodat. výdavky				Zuschlagkosten				Iné výdavky				Sonstige Kosten				Rôzne-Verschled.				Spolu na zaplatenie				Insgesamt zu bezahl.			
	odosielateľ Absender	mena / Währung	prijemca Empfänger																																																						
Dopravné-Fracht																																																									
Zľavy-Ermäßigungen																																																									
Saldo-Saldo																																																									
Dodat. výdavky																																																									
Zuschlagkosten																																																									
Iné výdavky																																																									
Sonstige Kosten																																																									
Rôzne-Verschled.																																																									
Spolu na zaplatenie																																																									
Insgesamt zu bezahl.																																																									
14 Dobierka Nachnahme								20 Osobitné dojednania Besondere Vereinbarungen																																																	
15 Pokyny na platenie dopravného Anweisungen über die Frachtrechnung																																																									
Vyplatené / Frei																																																									
Nevyplatené / Unfrei																																																									
21 Vystavené v / Ausgefertigt in 8.4.2024								24 Tovar prevzal Gut empfangen Dátum Datum																																																	
22 Podpis a pečať odosielateľa Unterschrift und Stempel des Absenders Ján Švenk Magna PT s.r.o. Perínska cesta 282 044 58 Kechnec, Slovakia								Podpis a pečať dopravcu Unterschrift und Stempel des Frachtführers NPall s.r.o. Kpt. Nálepku 745, 068 01 Medzilaborce IČO: 52053695 DIČ: 2120886108 IČ DPH: SK2120886108																																																	
25 ECV vozidla / fahča ML577AL				prívesu / návěsu ML174YB				26 Užitková hmotnosť 2																																																	
27 Číslo DZW				28 Číslo jazdy				KUEHN + MAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 11 APR 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																																																	
29 Hraníčné prechody																																																									
30 Všetky sprievodné doklady																																																									
31 Rôzne																																																									